

Jaz®



OWS AIR BLAZE

Black

WIRELESS TWS STEREO EARPHONES



7H


TEJZEAIRBLAZETWSK



Multifunction
Button (touch) MLF

Microphones

Type-C
Charging Port

SPECIFICATION

Wireless: V 5.3
Sensitivity: 113 dB
Working range: 10 m
Impedance: 21 Ω
Audio frequency: 20Hz - 20kHz
Input 5 V D.C. 1 A
Battery earbuds: 60 mAh
Charging case: 400 mAh
Standby time: 120 hours
Charge time: 2 hours
Working time: 7 hours
Waterproof IPX4
Type-C charging port
f: 2402 \div 2480 MHz
PRF: 6 mW Max



ENC TECHNOLOGY
HD PHONE CALLS



DUAL LEADER

21H


WITH CASE

UK	User Manual	6
IT	Manuale di istruzioni	7
F	Mode d'emploi	8
D	Bedienungsanleitung	9
ES	Manual de instrucciones	10
P	Manual de instruções	11
NL	Gebruikershandleiding	12
RUS	Руководство по эксплуатации	13
PL	Instrukcja obsługi	14
TR	Kullanım kılavuzu	15
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	16
AR	دليل المستخدم	17
CZ	Uživatelský manuál	18
SK	Používateľská príručka	19
LT	Lietotāja rokasgrāmata	20
LV	Vartotojo vadovas	21
HU	Használati utasítás	22

For other informations please contact us at
customercare@sbsmobile.com

Charging the earbuds

IMPORTANT NOTICE

FULLY CHARGE THE HEADPHONES THE FIRST TIME THEY ARE USED

REMOVE THE PROTECTIVE STICKERS FROM THE CHARGING PINS

Insert the earbuds into charging case.

Charging the

Plug the Type C connector into the Type-C port of the case and the other end into a USB port.

flash red light. The LED on the case will flash red color while charging and will be fixed once the charging is completed.

Turning on the earbuds

Open the charging case cover, they will automatically turn on and pair with each other.

Turning off the earbuds

When you put the earbuds into the charging case and close the charging case cover, they will turn off automatically.

If TWS are not connected, they will automatically turn off after 5 minutes.

Pairing with devices

1 - Put the earbuds into the charging case, close the charging case cover, and then open the charging case cover again, they will turn on and pair with each other automatically. The earbuds will automatically power on. After a few seconds, the earbud is paired successfully.

2 - Open the Bluetooth® settings of the device and search for “JAZZ AIR BLAZE” in the list of available devices

3 - After the first pairing with the device (if Bluetooth® is on), the earbuds will automatically pair every time.

Reset (A)

1 - Clear the Bluetooth® pairing history with Bluetooth® device.

2 - Put the headphones in the charging case and open the charging case lid.

3 - Press and hold the charging case MFB button for about 3 seconds, then the case white color LED light flash 3 times and reset successful.

4 - Close and re-open the case lid and re-pairing with your Bluetooth® device.

Functions summary

Function	Action	Button
Play/pause music	2 taps	Left/Right
Voice assistant	3 seconds	Left/Right
Volume down	1 tap	Left
Volume up	1 tap	Right
Previous track	3 taps	Left
Next track	3 taps	Right
Reply calls	2 taps	Left/Right
End calls	2 taps	Left/Right
Reject calls	2 seconds	Left/Right

Caricamento degli auricolari

IMPORTANTE

RICARICARE COMPLETAMENTE GLI AURICOLARI AL PRIMO UTILIZZO

RIMUOVERE GLI ADESVI PROTETTIVI DAI PIN DI RICARICA

Inserire gli auricolari nella custodia.

Caricamento della custodia

Inserire il connettore di tipo C nella porta Type-C della custodia e l'altra estremità in una porta USB.

Luce rossa lampeggiante. Il LED sulla custodia emette unaluce rossa lampeggiante durante la ricarica e una luce fissa una volta completata la ricarica.

Accensione degli auricolari

Aprire il coperchio della custodia di ricarica, gli auricolari si accenderanno automaticamente e si abbineranno tra loro.

Spegnimento degli auricolari

Gli auricolari si spengono automaticamente quando vengono inseriti nella custodia di ricarica e si chiude il coperchio della custodia. Se i TWS non sono collegati, si spengono automaticamente dopo 5 minuti.

Abbinamento con i dispositivi

1 - Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica, chiudere il coperchio della custodia, quindi aprire di nuovo il coperchio della stessa: gli auricolari si accenderanno e si abbineranno automaticamente. Gli auricolari si accendono automaticamente. Dopo

alcuni secondi, l'auricolare viene abbinato correttamente.

2 - Aprire le impostazioni Bluetooth® del dispositivo e cercare “JAZZ AIR BLAZE” nell'elenco dei dispositivi disponibili.

3 - Dopo il primo abbinamento con il dispositivo (se Bluetooth® è attivo), gli auricolari si abbinano automaticamente ogni volta.

Reset (A)

1 - Cancellare la cronologia di abbinamento Bluetooth® con il dispositivo Bluetooth®.

2 - Mettere le cuffie nella custodia di ricarica e aprire il coperchio della custodia di ricarica.

3 - Tenere premuto il pulsante MFB della custodia di ricarica per circa 3 secondi, quindi la luce LED di colore bianco della custodia lampeggerà 3 volte e si resetta con successo.

4 - Chiudere e riaprire il coperchio della custodia e abbinare nuovamente con il dispositivo Bluetooth®.

Comandi

Funzione	Azione	Pulsante
Riproduci/Metti in pausa musica	2 clic	Sx/Dx
Assistente vocale	3 secondi	Sx/Dx
Volume -	1 clic	Sx
Volume +	1 clic	Dx
Traccia precedente	3 clic	Sx
Traccia successiva	3 clic	Dx
Rispondi chiamata	2 clic	Sx/Dx
Termina chiamata	2 clic	Sx/Dx
Rifiuta chiamata	2 secondi	Sx/Dx

Charge des oreillettes

IMPORTANT

RECHARGEZ COMPLÈTEMENT LES ÉCOUTEURS AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

RETIREZ LES ADHÉSIFS DE PROTECTION DES BROCHES DE CHARGEMENT.

Insérez les oreillettes dans l'étui de charge.

Charge de l'étui

Branchez le connecteur de type C dans le port TYPE C de l'étui et l'autre extrémité dans un port USB. La lumière rouge clignote. La LED sur l'étui clignotera en rouge pendant la charge et s'éteindra une fois la charge terminée.

Mettre en marche des oreillettes

Ouvrez le couvercle de l'étui de chargement, elles s'allumeront automatiquement et s'apparieront l'une à l'autre.

Éteindre les oreillettes

Lorsque vous placez les oreillettes dans l'étui de chargement et que vous fermez le couvercle de ce dernier, elles s'éteignent automatiquement.

Si les TWS ne sont pas connectées, elles s'éteignent automatiquement au bout de 5 minutes.

Appariement avec des appareils

1 - Placez les écouteurs dans l'étui de chargement, fermez le couvercle de l'étui de chargement, puis ouvrez-le à nouveau: les écouteurs s'allument et s'apparient automatiquement. Les oreillettes s'allument automatiquement. Après quelques

secondes, l'oreillette est appariée avec succès.

2 - Ouvrez les paramètres Bluetooth® de l'appareil et recherchez « **JAZ AIR BLAZE** » dans la liste des appareils disponibles.

3 - Après le premier appariement avec l'appareil (si Bluetooth® est activé), les oreillettes s'apparieront automatiquement à chaque fois.

Réinitialisation (A)

1 - Effacez l'historique d'appariement Bluetooth® avec le dispositif Bluetooth®.

2 - Mettez le casque dans l'étui de chargement et ouvrez le couvercle de l'étui de chargement.

3 - Pressez et maintenez le bouton MFB de l'étui de chargement pendant environ 3 secondes; la lumière LED de couleur blanche de l'étui clignotera 3 fois et la réinitialisation sera alors réussie.

4 - Fermez et rouvrez le couvercle de l'étui et ré-appairez avec votre dispositif Bluetooth®.

Functions summary

Action	Commande	Zone tactile
Lecture/pause de la musique	2 clics	Gauche/droite
Assistant vocal	3 secondes	Gauche/droite
Diminuer le volume	1 clic	Gauche
Augmenter le volume	1 clic	Droite
Piste précédente	3 clics	Gauche
Piste suivante	3 clics	Droite
Répondre aux appels	2 clics	Gauche/droite
Terminer les appels	2 clics	Gauche/droite
Refuser des appels	2 secondes	Gauche/droite

Aufladen der Ohrhörer

WICHTIG

LADEN SIE DIE KOPFHÖRER VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH VOLLSTÄNDIG AUF

ENTFERNEN SIE DIE SCHUTZFOLIE VON DEN LADESTIFTEN

Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui.

Aufladen des Etuis

Stecken Sie den Typ-C-Stecker in den Typ-C-Anschluss des Etuis und verbinden Sie das andere Ende mit einem USB-Anschluss. Die rote LED blinkt. Die LED des Etuis blinkt während des Ladevorgangs rot und erlischt, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Einschalten der Ohrhörer

Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis – die Ohrhörer werden automatisch eingeschaltet und miteinander verbunden.

Ausschalten der Ohrhörer

Wenn Sie die Ohrhörer in das Ladeetui legen und den Deckel schließen, schalten sich die Ohrhörer automatisch aus. Wenn die TWS nicht verbunden sind, schalten sie sich nach 5 Minuten automatisch aus.

Mit Geräten verbinden

1 - Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui, schließen und öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis erneut – die Ohrhörer schalten sich automatisch ein und werden miteinander verbunden. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein. Nach wenigen Sekunden sind die Ohrhörer erfolgreich verbunden.

2 - Öffnen Sie die Bluetooth® Einstellungen des Geräts und suchen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte nach « **JAZ AIR BLAZE** »

3 - Nach dem ersten Verbinden mit dem Gerät (wenn Bluetooth® aktiviert ist), werden die Ohrhörer jedes Mal automatisch verbunden.

Zurücksetzen (A)

1 - Löschen Sie den Bluetooth®-Kopplungsverlauf mit dem Bluetooth®-Gerät.

2 - Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui und lassen Sie den Deckel geöffnet.

3 - Halten Sie die MFB-Taste des Ladeetuis ca. 3 Sekunden lang gedrückt – die weiße LED des Etuis blinkt drei Mal – das Zurücksetzen war erfolgreich.

4 - Schließen Sie den Deckel des Etuis und öffnen Sie ihn erneut, um die Verbindung mit Ihrem Bluetooth®-Gerät erneut herzustellen.

Befehle

Aktion	Befehl	Touch-Bereich
Musik abspielen/pausieren	2 Klicks	Links/Rechts
Sprachassistent	3 Sekunden	Links/Rechts
Leiser	1 Klick	Links
Lauter	1 Klick	Rechts
Vorheriger Titel	3 Klicks	Links
Nächster Titel	3 Klicks	Rechts
Anrufe entgegennehmen	2 Klicks	Links/Rechts
Anrufe beenden	2 Klicks	Links/Rechts
Anrufe ablehnen	2 Sekunden	Links/Rechts

Carga de los auriculares

IMPORTANTE

RECARGAR POR COMPLETO LOS AURICULARES EN EL PRIMER USO.
RETIRAR LOS ADHESIVOS PROTECTORES DE LOS PINOS DE CARGA.

Introduce los auriculares en el estuche de carga.

Carga del estuche

Inserta el conector Tipo C a su puerto correspondiente en el estuche y el otro extremo a un puerto USB.

Luz roja intermitente. El LED del estuche parpadeará en color rojo durante la carga y se quedará fijo una vez que está haya finalizado.

Activado de los auriculares

Al abrir la tapa del estuche de carga, los auriculares se activarán automáticamente y se emparejarán entre sí.

Apagado de los auriculares

Al colocar los auriculares en el estuche de carga y cerrar la tapa del estuche, estos se apagarán automáticamente.

Si los auriculares TWS no están conectados, se apagarán automáticamente transcurridos 5 minutos.

Emparejamiento con dispositivos

1 - Introduce los auriculares en el estuche de carga, ciérralo y vuelve a abrirlo para que se enciendan y se emparejen automáticamente. Los auriculares se activarán automáticamente. Transcurridos unos segundos, los auriculares se

emparejan correctamente.

2 - Abre la configuración Bluetooth® del dispositivo y busca "JAZ AIR BLAZE" en la lista de dispositivos disponibles.

3 - Tras el primer emparejamiento con el dispositivo (si la opción Bluetooth® está activada), los auriculares se emparejarán automáticamente siempre.

Restablecimiento (A)

1 - Borra el historial de emparejamiento Bluetooth® con el dispositivo.

2 - Coloca los auriculares en el estuche de carga y abre la tapa de este.

3 - Mantén pulsado el botón MFB del estuche de carga durante unos 3 segundos, el LED blanco del estuche parpadeará 3 veces y se restablecerán correctamente.

4 - Cierra y vuelve a abrir la tapa del estuche y emparejela de nuevo con tu dispositivo Bluetooth®.

Comandos

Acción	Comando	Área táctil
Reproducir/pausar música	2 clics	Izquierda/ derecha
Asistente de voz	3 segundos	Izquierda/ derecha
Bajar volumen	1 clic	Izquierda
Subir volumen	1 clic	Derecha
Pista anterior	3 clics	Izquierda
Siguiente pista	3 clics	Derecho
Responder llamadas	2 clics	Izquierda/ derecha
Terminar llamadas	2 clics	Izquierda/ derecha
Rechazar llamadas	2 segundos	Izquierda/ derecha

Carregamento dos auriculares

IMPORTANTE

CARREGUE COMPLETAMENTE OS AURICULARES NA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

REMOVA OS ADESIVOS DE PROTEÇÃO DOS PINOS DE CARREGAMENTO

Coloque os auriculares na caixa de carregamento.

Carregamento da caixa

Ligue o conector tipo C à porta tipo C da caixa e a outra extremidade a uma porta USB.

Luz vermelha intermitente. O LED na caixa piscará a vermelho durante o carregamento e ficará fixo quando o carregamento estiver concluído.

Ligar os auriculares

Abriu a tampa da caixa de carregamento, eles ligam-se automaticamente e emparelham-se um ao outro.

Desligar os auriculares

Quando coloca os auriculares na caixa de carregamento e fecha a tampa da mesma, eles desligam-se automaticamente.

Se os TWS não estiverem ligados, desligam-se automaticamente após 5 minutos.

Emparelhamento com dispositivos

1 - Coloque os auriculares na caixa de carregamento, feche a tampa desta e depois abra-a novamente; isto liga os auriculares e emparelha-os um ao outro automaticamente. Os auriculares ligam-se automaticamente. Após alguns segundos, o auricular é emparelhado com êxito.

2 - Abra as definições Bluetooth® do dispositivo e procure "JAZ AIR BLAZE" na lista dos dispositivos disponíveis.

3 - Após o primeiro emparelhamento com o dispositivo (se o Bluetooth® estiver ligado), os auriculares emparelharão sempre de forma automática.

Reiniciar (A)

1 - Limpar o histórico de emparelhamento Bluetooth® com o dispositivo Bluetooth®.

2 - Colocar os auscultadores na caixa de carregamento e abrir a tampa da mesma.

3 - Premir e manter premido o botão MFB da caixa de carregamento durante cerca de 3 segundos, depois a luz LED de cor branca da caixa pisca 3 vezes e reinicia com sucesso.

4 - Fechar e reabrir a tampa da caixa e voltar a emparelhar com o seu dispositivo Bluetooth®.

Comandos

Ação	Comando	Zona tátil
Tocar/Pausar Música	2 cliques	Esquerdo/ direito
Assistente de voz	3 segundos	Esquerdo/ direito
Baixar o volume	1 clique	Esquerdo
Subir o volume	1 clique	Direito
Faixa anterior	3 cliques	Esquerdo
Faixa seguinte	3 cliques	Direito
Atender chamadas	2 cliques	Esquerdo/ direito
Terminar chamadas	2 cliques	Esquerdo/ direito
Rejeitar chamadas	2 segundos	Esquerdo/ direito

Oordopjes opladen

BELANGRIJK

LAAD DE OORDOPJES VOOR HET EERSTE GEBUIK VOLLEDIG OP.

VERWIJDER DE PLASTIC BESCHERMFOLIE VAN DE STROOMPINNEN VAN DE OPLADER.

Plaats de oordopjes in het oplaaddoosje.

Het oplaaddoosje opladen

Steek de Type C-connector in de Type C-poort van het doosje en het andere uiteinde in een USB-poort. Rood lampje knippert. Het ledlampje op het doosje knippert rood tijdens het opladen en blijft branden zodra het opladen is voltooid.

De oordopjes inschakelen

Open het klepje van het oplaaddoosje, ze worden automatisch ingeschakeld en met elkaar gekoppeld.

Uitschakelen van de oordopjes

Als je de oordopjes in het oplaaddoosje plaatst en het klepje van het oplaaddoosje sluit, worden ze automatisch uitgeschakeld. Als de TWS niet zijn aangesloten, worden ze na 5 minuten automatisch uitgeschakeld.

Paren met apparaten

1 - Plaats de oordopjes in het oplaaddoosje, sluit het klepje en open deze vervolgens weer, de oordopjes worden automatisch ingeschakeld en gekoppeld. De oordopjes worden automatisch ingeschakeld. Na een paar seconden zijn de oordopjes succesvol

gekoppeld.

2 - Open de Bluetooth®-instellingen van het apparaat en zoek naar **‘JAZ AIR BLAZE’** in de lijst met beschikbare apparaten.

3 - Na de eerste keer koppelen met het apparaat (als Bluetooth® aan staat), zullen de oordopjes elke keer automatisch koppelen.

Reset (A)

1 - Wis de Bluetooth®-koppelgeschiedenis met het Bluetooth®-apparaat.

2 - Plaats de oordopjes in het oplaaddoosje en open het deksel van het oplaaddoosje.

3 - Houd de MFB-knop van het oplaaddoosje ongeveer 3 seconden ingedrukt, waarna het witte ledlampje van het doosje 3 keer knippert en het resetten is geslaagd.

4 - Sluit en open het deksel van je Bluetooth®-apparaat.

Bediening

Actie	Bediening	Aanraakzone
Muziek afspelen/pauzeren	2 klikken	Links/rechts
Stemassistent	3 seconden	Links/rechts
Volume omlaag	1 klik	Links
Volume omhoog	1 klik	Rechts
Vorig nummer	3 klikken	Links
Volgend nummer	3 klikken	Rechts
Oproepen beantwoorden	2 klikken	Links/rechts
Oproepen beëindigen	2 klikken	Links/rechts
Oproepen weigeren	2 seconden	Links/rechts

ЗАРЯДКА НАУШНИКОВ

ВАЖНО

полностью зарядить наушники перед их первым использованием

Снять защитные наклейки с контактов зарядки

Вставьте наушники в зарядный футляр.

ЗАРЯДКА ФУТЛЯРА

Подключите разъем Type C к порту TYPE на футляре, а другой конец — к порту USB. Загорится красный индикатор. Во время зарядки светодиодный индикатор на корпусе будет мигать красным цветом, а по окончании зарядки погаснет.

ВКЛЮЧЕНИЕ НАУШНИКОВ

Откройте крышку зарядного футляра, и наушники автоматически включатся и соединятся с другим.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ НАУШНИКОВ

Когда вы поместите наушники в зарядный футляр и закроете его крышку, наушники автоматически выключатся. Если TWS не подключены, они автоматически выключатся через 5 минут.

СОПРЯЖЕНИЕ С УСТРОЙСТВАМИ

1 - Поместите наушники в футляр для зарядки, закройте крышку футляра, а затем снова откройте ее, наушники включатся и автоматически соединятся друг с другом. Наушники автоматически включатся. Через несколько секунд наушники будут успешно сопряжены.

2 - Откройте настройки Bluetooth® устройства и найдите «JAZ AIR BLAZE» в списке доступных устройств
3 - После первого сопряжения с устройством (если включена функция Bluetooth®) наушники будут автоматически сопрягаться каждый раз.

СБРОС (A)

1 - Очистите историю сопряжения Bluetooth® с устройством Bluetooth®.
2 - Поместите наушники в футляр для зарядки и откройте его крышку.
3 - Нажмите и удерживайте кнопку MFB на футляре для зарядки в течение примерно 3 секунд, затем светодиодный индикатор белого цвета мигнет 3 раза и будет выполнен сброс.
4 - Закройте и снова откройте крышку футляра и повторите сопряжение с устройством Bluetooth®.

КОМАНДЫ

ДЕЙСТВИЕ	КОМАНДА	ЗОНА КАСАНИЯ
Воспроизведение/пауза музыки	2 нажатия	Левый/правый
Голосовой помощник	3 секунды	Левый/правый
Уменьшение громкости	1 нажатие	Левый
Увеличение громкости	1 нажатие	Правый
Предшлющий трек	3 нажатия	Левый
Следующий трек	3 нажатия	Правый
Ответ на вызовы	2 нажатия	Левый/правый
Завершение вызовов	2 нажатия	Левый/правый
Отклонение вызовов	2 секунды	Левый/правый

Ladowanie słuchawek dousznych

WAŻNE

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
NALEŻY CAŁKOWICIE NAŁADOWAĆ
SŁUCHAWKI.

USUŃ NAKLEJKI OCHRONNE Z PINÓW
ŁADOWANIA.

Włóż słuchawki douszne do etui ładującego.

Ladowanie etui

Podłącz złącze typu C do portu typu C w obudowie, a drugi koniec do portu USB.

Migające czerwone światło. Podczas ładowania dioda LED na obudowie będzie migać na czerwono i zgasi się po zakończeniu ładowania.

Wyłączanie słuchawek dousznych

Otwórz pokrywę etui ładującego, słuchawki włączą się automatycznie i sparują ze sobą.

Wyłączanie słuchawek dousznych

Po włożeniu słuchawek dousznych do etui ładującego i zamknięciu pokrywy etui słuchawki wyłączą się automatycznie.

Jeśli słuchawki TWS nie są podłączone, wyłączą się automatycznie po 5 minutach.

Parowanie z urządzeniami

1 - Włóż słuchawki douszne do etui ładującego, zamknij pokrywę etui, a następnie otwórz ją ponownie – słuchawki włączą się i sparują ze sobą automatycznie. Słuchawki douszne włączą się automatycznie. Po kilku sekundach słuchawka zostanie pomyślnie sparowana.

2 - Otwórz ustawienia Bluetooth® urządzenia i wyszukaj „**JAZ AIR BLAZE™**” na liście dostępnych urządzeń.

3 - Po pierwszym sparowaniu z urządzeniem (jeśli funkcja Bluetooth® jest włączona), słuchawki douszne sparują się automatycznie za każdym razem.

Resetowanie (A)

1 - Wyczyść historię parowania Bluetooth z urządzeniem Bluetooth®.

2 - Umieść słuchawki w etui ładującym i otwórz pokrywę etui.

3 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB na etui przez około 3 sekundy. Następnie biała dioda LED etui zamiga 3 razy i resetowanie zakończy się pomyślnie.

4 - Zamknij i otwórz ponownie pokrywę etui i sparuj ponownie z urządzeniem Bluetooth®.

Polecenia

Czynność	Polecenie	Obszar dotykowy
Włącz/zatrzymaj muzykę	2 kliknięcia	Lewa/prawa
Sterowanie głosowe	3 sekundy	Lewa/prawa
Zmniejsz głośność	1 kliknięcie	Lewa
Zwiększ głośność	1 kliknięcie	Prawa
Poprzedni utwór	3 kliknięcia	Lewa
Kolejny utwór	3 kliknięcia	Prawa
Odbieranie połączeń	2 kliknięcia	Lewa/prawa
Zakończenie połączeń	2 kliknięcia	Lewa/prawa

Kulakłigny szarj edilmesi

ÖNEMLİ

İLK KULLANIMDA KULAKLIĞI
TAMAMEN ŞARJ EDİN
**SARJ PİMLERİNDEN KORUYUCU
ETIKETLERİ ÇIKARIN**

Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin.

Şarj kutusunun şarj edilmesi

C Tipi konektörü şarj kutusunun C Tipi bağlantı noktasına ve diğer ucunu bir USB bağlantı noktasına takın;

kırmızı ışık yanıp söner. Şarj kutusunun üzerindeki LED, şarj sırasında kırmızı renkte yanıp sönecek ve şarj tamamlandığında sabitlenecektir.

Kulaklıkları çalışır duruma getirme

Şarj kutusu kapağını açın, kulaklıklar otomatik olarak açılacak ve birbirleriyle eşleşeceklerdir.

Kulaklıkları kapatma

Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirip şarj kutusu kapağını kapattığınızda kulaklıklar otomatik olarak kapanacaktır. TWS bağlı değilse 5 dakika sonra kulaklıklar otomatik olarak kapanacaktır.

Cihazlarla eşleştirme

1 - Kulaklıklar şarj kutusuna yerleştirin, şarj kutusu kapağını kapatın ve ardından şarj kutusu kapağını tekrar açın. Kulaklıklar çalışırlar ve otomatik

olarak eşleşirler. Kulaklıklar otomatik olarak açılacaktır. Birkaç saniye sonra kulaklık başarıyla eşleştirilir.

2 - Cihazın Bluetooth® ayarlarını açın ve mevcut cihazlar listesinde “**JAZ AIR BLAZE™**” arayın.

3 - Cihazla ilk eşleştirmeden sonra (Bluetooth® açksa), kulaklıklar her seferinde otomatik olarak eşleşeceklerdir.

Sıfırlama (A)

1 - Bluetooth® cihazıyla Bluetooth® eşleştirme geçmişi temizleyin.

2 - Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve şarj kutusunun kapağını açın.

3 - Şarj kutusu MFB düğmesini yaklaşık 3 saniye basılı tutun, ardından kutusunun beyaz renkli LED ışığı 3 kez yanıp söner ve sıfırlama başarılı bir şekilde gerçekleştirilmiştir.

4 - Şarj kutusu kapağını kapatıp yeniden açın ve Bluetooth® cihazınızla yeniden eşleştirin.

Komutlar

İşlem	komut	dokunma alanı
Müzik calma/duraklatma	2 tıklama	Sol/sağ
Sesli asistan	3 saniye	Sol/sağ
Sesi kıs	1 tıklama	Sol
Sesi aç	1 tıklama	Sağ
Önceki parça	3 tıklama	Sol
Sonraki parça	3 tıklama	Sağ
Çağrışı yanıtla	2 tıklama	Sol/sağ
Çağrışı sonlandır	2 tıklama	Sol/sağ
Çağrışı reddet	2 saniye	Sol / sağ

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟΥ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΠΛΗΡΟΣ ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΤΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ.

ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΑ ΠΡΟΣΤΑΣΕΥΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ ΑΠΟ ΤΑ ΒΥΣΜΑΤΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΘΗΚΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ

ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΒΥΣΜΑ TYPE C ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΣΤΗ ΘΥΡΑ TYPE C ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟ ΑΛΛΟ ΑΚΡΟ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΣΕ ΜΙΑ ΘΥΡΑ USB.

Η ΛΥΧΝΙΑ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΣΕ ΚΟΚΚΙΝΟ ΧΡΩΜΑ, Η ΛΥΧΝΙΑ LED ΣΤΗ ΘΗΚΗ ΘΑ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΜΕ ΚΟΚΚΙΝΟ ΧΡΩΜΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΦΟΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΘΑ ΠΑΥΕΙ ΝΑ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΜΟΛΙΣ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΕΙ Η ΦΟΡΤΙΣΗ.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ. ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΘΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΚΑΙ ΘΑ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΤΟΥΝ ΜΕΤΑΞΕΥ ΤΟΥΣ.

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

ΟΤΑΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΘΗΚΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΤΗΣ, ΘΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΑΥΤΟΜΑΤΑ.

ΑΝ ΤΑ TWS ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΑ, ΘΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΜΕΤΑ ΑΠΟ 5 ΛΕΠΤΑ.

ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗ ΜΕ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

1 - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΣΤΗ ΘΗΚΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ, ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΤΗΣ ΚΑΙ ΎΠΕΡΑ ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΟ ΞΑΝΑ. ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΘΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΚΑΙ ΘΑ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΤΟΥΝ ΜΕΤΑΞΕΥ ΤΟΥΣ ΑΥΤΟΜΑΤΑ. ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΘΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΑΥΤΟΜΑΤΑ, ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΛΙΓΑ ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ, ΤΟ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑ.

2 - ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΙΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ BLUETOOTH* ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΖΗΤΗΣΤΕ ΤΗΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ «JAZ AIR BLAZE» ΣΤΗ ΛΙΣΤΑ ΤΩΝ ΔΙΑΘΕΣΙΜΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ.

3 - ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ (ΑΝ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH* ΕΙΝΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ), ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΘΑ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΖΟΝΤΑΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ (A)

1 - ΔΙΑΓΡΑΨΤΕ ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗΣ ΜΕΛΟ BLUETOOTH* ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ BLUETOOTH*.

2 - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΘΗΚΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΤΗΣ.

3 - ΠΙΣΤΕΤΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΑ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ MFB ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙ ΠΕΡΙΠΟΥ 3 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ, ΟΠΟΤΕ Η ΛΥΧΝΙΑ LED ΘΑ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ 3 ΦΟΡΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΘΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΕΙ ΜΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑ.

4 - ΚΛΕΙΣΤΕ ΚΑΙ ΑΝ ΑΝΟΙΞΤΕ ΞΑΝΑ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΑΝΑΛΗΦΘΕΙ Η ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ BLUETOOTH*.

ΕΝΤΟΛΕΣ

Ενέργεια	Bediening	Aanraakzone
Αναπαγωγή/ Πausση μουσικής	2 klikken	Links/rights
Φωνητικός βοήθος	3 seconden	Links/rights
Μείωση έντασης ήχου	1 klik	Links
Αύξηση έντασης ήχου	1 klik	Rechts
Προηγούμενο κομμάτι	3 klikken	Links
Επόμενο κομμάτι	3 klikken	Rechts
Απάντηση σε κλήσεις	2 klikken	Links/rights
Τερματισμός κλήσεων	2 klikken	Links/rights
Απόρριψη κλήσεων	2 seconden	Links/rights

تعليماتنا نحن

هام:

اشحن السماعات بالكامل قبل استخدامها لأول مرة.

قم بإزالة ملصقات الحماية من أطراف الشحن.

أدخل سماعات الأذن في علبة الشحن.

شحن العلبة

C كما بتوصيل موصل من النوع الخاص بالعلبة والطرف C بمنفذ من النوع USB الآخر بمنفذ LED وميض الضوء الأحمر . سيومض مؤشر الموجود على العلبة باللون الأحمر أثناء الشحن وسيكون ثابتاً بمجرد اكتمال الشحن.

تشغيل سماعات الأذن

افتح غطاء علبة الشحن، وسيتم تشغيلها تلقائياً وإقرانها مع بعضها البعض

إيقاف تشغيل سماعات الأذن

عندما تضع سماعات الأذن في علبة الشحن وتغلق غطاء علبة الشحن، سيتم إيقاف تشغيلها تلقائياً. متصلة، فسيتم TWS إذا لم تكن إيقاف تشغيلها تلقائياً بعد 5 دقائق.

الإقتران مع الأجهزة

وأغلق غطاء علبة الشحن، 1، وضع سماعات الأذن في علبة الشحن، ثم افتح غطاء علبة الشحن مرة أخرى، وسيتم تشغيلها وإقران بعضها البعض تلقائياً. سيتم تشغيل سماعات الأذن معاً بعد بضع ثوانٍ، تم إقران تلقائياً.

افتح إعدادات البلوتوث. 2. الخاصة بالجهاز وابحث عن "JAZ AIR BLAZE" في قائمة الأجهزة المتوفرة

بعد الإقتران الأول بالجهاز. 3. (في حالة تشغيل البلوتوث)، سيتم إقران سماعات الأذن تلقائياً في كل مرة.

(إعادة تعيين)

- امسح سجل إقران البلوتوث بجهاز البلوتوث. 1
- ضع سماعات الرأس في علبة الشحن . 2 وافتح غطاء علبة الشحن.
- MFB اضغط مع الاستمرار على زر . 3 لعلبة الشحن لمدة 3 LED ثوانٍ تقريباً، ثم يومض ضوء باللون الأبيض للعلبة 3 مرات وتتم إعادة الضبط بنجاح.
- أغلق غطاء العلبة وأعد فتحه وأعد الإقتران . 4 أن بجهاز البلوتوث الخاص بك

الأوامر

منطقة اللمس	الأمر	إجراء
يسار/يمين نقرتان	تشفيل/إيقاف مؤقت للموسيقى	
يسار/يمين ثوان 3	خدمة الدعم الصوتي	
اليسرى	نقرة واحدة	خفض مستوى الصوت
اليمنى	نقرة واحدة	رفع مستوى الصوت
اليسرى	ثلاث نقرات	المقطع الموسيقي السابق
اليمنى	ثلاث نقرات	المقطع الموسيقي التالي
يسار/يمين نقرتان	الرد على المكالمات	
يسار/يمين نقرتان	إنهاء المكالمات	
يسار/يمين ثلاث نقرات	رفض المكالمات	

Nabíjení sluchátek

DŮLEŽITÉ

SLUCHÁTKA PŘED PRVNÍM POUŽITÍM PLNĚ NABIJTE.

ODSTRÁŇTE OCHRANNÉ NÁLEPKY Z NABIJACÍCH KOLÍKŮ.

Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra.

Nabíjení pouzdra

Zapojte konektor Type C do portu Type C na pouzdra a druhý konec do portu USB.

Bliká červená kontrolka. LED na pouzdře bude během nabíjení blikat červeně a po dokončení nabíjení se rozsvítí nepřerušovaně.

Zapnutí sluchátek

Otevřete kryt nabíjecího pouzdra, automaticky se zapnou a spárují se navzájem.

Vypnutí sluchátek

Když vložíte sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete kryt nabíjecího pouzdra, automaticky se vypnou. Pokud nejsou TWS připojeny, automaticky se vypnou po 5 minutách.

Spárování se zařízeními

1 - Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra, zavřete kryt nabíjecího pouzdra a poté znovu otevřete kryt nabíjecího pouzdra. Automaticky se zapnou a spárují. Sluchátka se automaticky zapnou. Po několika sekundách se sluchátka úspěšně spárují.

2 - Otevřete nastavení Bluetooth® v zařízení a v seznamu dostupných zařízení vyhledejte „JAZ AIR BLAZE“

3 - Po prvním spárování se zařízením (pokud je zapnuto připojení Bluetooth®) se sluchátka pokaždé spárují automaticky.

Reset (A)

1 - Vymažte historii párování Bluetooth® se zařízením Bluetooth®.

2 - Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a otevřete víko nabíjecího pouzdra.

3 - Stiskněte a podržte multifunkční tlačítko na nabíjecím pouzdru po dobu asi 3 sekund, poté bílá LED kontrolka pouzdra trojným zablikáním potvrdí úspěšný reset.

4 - Zavřete a znovu otevřete víko pouzdra a znovu sluchátka spárujte se zařízením Bluetooth®.

Příkazy

Akce	Příkaz	Dotyková plocha
Přehrávání/pozastavení hudby	2 kliknutí	Vlevo/ Vpravo
Hlasový asistent	3 sekundy	Vlevo/ Vpravo
Snížení hlasitosti	1 kliknutí	Vlevo
Zvýšení hlasitosti	1 kliknutí	Vpravo
Předchozí skladba	3 kliknutí	Vlevo
Další skladba	3 kliknutí	Vpravo
Přijetí hovoru	2 kliknutí	Vlevo/ Vpravo
Ukončení hovoru	2 kliknutí	Vlevo/ Vpravo
Odmitnutí hovoru	2 sekundy	Vlevo/ Vpravo

Nabíjení sluchadel

DŮLEŽITÉ

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SLUCHADLA UPLNE NABIJE

ODSTRÁŇTE OCHRANNÉ NÁLEPKY Z NABIJACÍCH KONCOVIEK

Vložte sluchadla do nabíjecího pouzdra.

Nabíjanie pouzdra

Zapojte konektor typu C do portu typu C na puzdre a druhý koniec do portu USB. Bliká červené svetlo. LED na puzdre bude počas nabíjania blikat červenou farbou a po dokončení nabíjania sa rozsvítí.

Zapnutie sluchadiel

Otvorte kryt nabíjecího pouzdra, automaticky sa zapnú a spárujú sa navzájom.

Vypnutie sluchadiel

Keď vložíte sluchadlá do nabíjecího pouzdra a zatvoríte kryt nabíjecího pouzdra, automaticky sa vypnú.

Ak TWS nie sú pripojené, automaticky sa vypnú po 5 minútach.

Párovanie so zariadeniami

1 - Vložte sluchadlá do nabíjecího pouzdra, zatvoríte kryt nabíjecího pouzdra a potom kryt znovu otvorte, automaticky sa zapnú a navzájom sa spárujú. Sluchadlá sa automaticky zapnú. Po niekoľkých sekundách je sluchadlo úspešne spárované.

2 - Otvorte nastavenia Bluetooth® zariadenia a v zozname dostupných

zariadení vyhľadajte „JAZ AIR BLAZE“.

3 - Po prvom spárování so zariadením (ak je zapnutý Bluetooth®) sa sluchadlá vždy automaticky spárujú.

Resetovať (A)

1 - Vymažte históriu párovania Bluetooth so zariadením Bluetooth®.

2 - Vložte sluchadlá do nabíjecího pouzdra a otvorte veko nabíjecího pouzdra.

3 - Stlačte a podržte tlačidlo MFB na nabíjacom puzdre asi 3 sekundy, potom biele LED svetlo pouzdra 3-krát zabliká a resetovanie bolo úspešné.

4 - Zatvorte a znovu otvorte veko pouzdra a znovu ho spárujte so zariadením Bluetooth®.

Príkazy

Akcia	Příkaz	Dotyková oblasť
Prehrávanie/ pozastavenie hudby	2 kliknutia	Ľavé/ pravé
Hlasový asistent	3 sekundy	Ľavé/ pravé
Znížiť hlasitosť	1 kliknutie	Ľavé
Zvýšiť hlasitosť	1 kliknutie	Pravé
Predchádzajúca skladba	3 kliknutia	Ľavé
Ďalšia skladba	3 kliknutia	Pravé
Zdvíhnutie hovoru	2 kliknutia	Ľavé/ pravé
Ukončenie hovoru	2 kliknutia	Ľavé/ pravé
Odmietnutie hovoru	2 sekundy	Ľavé/ pravé

Ausinių įkrovimas

SVARBUS PRANEŠIMAS

PIRŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ, AUSINES PILNAI ĮKRAUKITE.

NUO ĮKROVIMO KONTAKTŲ NUIMKITE APSAUGINIUS LIPDUKUS.

Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą.

Dėklo įkrovimas

Įkiškite C tipo jungtį į dėklo C tipo prievadą, o kitą galą įkiškite į USB prievadą.

Mirksi raudona šviesa. Įkrovimo metu dėklo šviesos diodas mirksės raudona spalva ir degs nuolat, kai įkrovimas bus baigtas.

Ausinių įjungimas

Atidarykite įkrovimo dėklo dangtelį; jos automatiškai įsijungs ir bus susieta viena su kita.

Ausinių išjungimas

Įdėjus ausines į įkrovimo dėklą ir uždarius įkrovimo dėklo dangtelį, jos automatiškai išsijungs.

Jei TWS neprijungtas, jos automatiškai išsijungs po 5 minučių.

Susiejimas su įrenginiais

1 - Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą, uždarykite įkrovimo dėklo dangtelį, o tada vėl atidarykite įkrovimo dėklo dangtelį; jos įsijungs ir automatiškai susiporuos viena su kita. Ausinės įsijungs automatiškai. Po kelių sekundžių ausinės bus sėkmingai suporuotos.

2 - Atidarykite įrenginio „Bluetooth®“ nustatymus ir esamų įrenginių sąrašą raskite „**JAZ AIR BLAZE™**“

3 - Po pirmo susiejimo su įrenginiu (jei jungtą „Bluetooth®“), ausinės kiekvieną kartą bus automatiškai susietos.

Nustatymas iš naujo (A)

1 - Išvalykite „Bluetooth®“ susiejimo su „Bluetooth®“ įrenginiu istoriją.

2 - Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą ir atidarykite įkrovimo dėklo dangtelį.

3 - Paspauskite ir palaikykite įkrovimo dėklo daugiafunkcij mygtuką maždaug 3 sekundes, tada korpuso baltos spalvos LED lemputė sumirksės 3 kartus ir bus sėkmingai nustatyta iš naujo.

4 - Uždarykite ir vėl atidarykite dėklo dangtelį ir iš naujo susiekite su savo „Bluetooth®“ įrenginiu.

Valdikliai

Veiksmas	Valdiklis	Liečiama sritis
Muzikos grojimas / pauze	2 spustelėjimai	Kairė / dešinė
Balso asistentas	3 sekundes	Kairė / dešinė
Patilvinimas	1 spustelėjimas	Kairė
Pagaršinimas	1 spustelėjimas	Dešinė
Ankstesnis takelis	3 spustelėjimai	Kairė
Kitas takelis	3 spustelėjimai	Dešinė
Atsiliepiamas į skambučius	2 spustelėjimai	Kairė / dešinė
Skambučių užbaigimas	2 spustelėjimai	Kairė / dešinė

Leašu uzlāde

SVARĪGA PIEZĪME

AUSTIŅU PIRMĀJĀ LIETOŠANAS REIŽĒ PILNĪBĀ UZLĀDĒJIET TĀS

NONĒMIET AIZSARGĀJOSĀS UZLĪMES NO UZLĀDES SPRAUDŅIEM

Leviotojiet ieaušus uzlādes ietvarā.

Letvara uzlāde

Lespraudiet C tipa savienotāju ietvara C tipa pieslēgvietā, bet tā otru galu USB portā.

LED indikator mirgo sarkans. Uzlādes laikā ietvara LED indikator mirgo sarkanā krāsā un pārstās mirgot, kad uzlāde būs pabeigta.

Leašu ieslēgšana

Atveriet uzlādes ietvara vāku, ieaušī automātiski ieslēgsies un savienosies pāri.

Leašu izslēgšana

Pēc ieaušu ievietošanas uzlādes ietvarā un uzlādes ietvara vāka aizvēršanas tie automātiski izslēgsies. Ja bezvadu ieaušī nav savienoti, pēc 5 minūtēm tie automātiski izslēgsies.

Ieriču savienošana pāri

1 - Leviotojiet ieaušus uzlādes ietvarā, aizveriet uzlādes ietvara vāku un pēc tam to atveriet: ieaušī ieslēgsies un automātiski savienosies pāri. Ieaušī automātiski ieslēgsies. Pēc dažām sekundēm ieaušī būs veiksmīgi savienojusies pāri.

2 - Atveriet ierīces Bluetooth® iestatījumus un atrodiēt **“JAZ AIR**

BLAZE™ pieejamo ierīču sarakstā
3 - Pēc pirmās savienošanas pāri ar ierīci (ja ir ieslēgts Bluetooth®) ieaušī ikreiz automātiski savienosies pāri.

Atiestatīšana (A)

1 - Notīriet Bluetooth® savienošanas pāri ar Bluetooth® ierīci vēsturi.

2 - Leviotojiet ieaušus uzlādes ietvarā un atveriet uzlādes ietvara vāku.

3 - Nospiediet un apmēram 3 sekundes turiet uzlādes ietvara Daudzfunkciju (MFB) pogu, pēc tam ietvara LED indikator baltā krāsā mirgos 3 reizes un atiestatīšana būs pabeigta.

4 - Aizveriet un atkal atveriet ietvara vāku un atkārtoti izveidojiet savienojumu pāri ar savu Bluetooth® ierīci.

Komandas

Darbība	Komanda	Skārienjutīgā zona
Pauze / Mūzikas atskaņošana	2 klikšķi	Kreisā / labā
Balss palīgs	3 sekundes	Kreisā / labā
Skaluma samazināšana	1 klikšķis	Kreisā
Skaluma palielināšana	1 klikšķis	Labā
Iepriekšējais ieraksts	3 klikšķi	Kreisā
Nākamais ieraksts	3 klikšķi	Labā
Atbildēt uz zvaniem	2 klikšķi	Kreisā / labā
Beigt zvanus	2 klikšķi	Kreisā / labā

A fülhallgató töltése**FONTOSSÁG**

AZ ELSŐ HASZNÁLATKOR TELJESEN TÖLTSE FEL A FÜLHALLGATÓT.

TÁVOLÍTSA EL A VÉDŐMATICÁKAT A TÖLTŐCSAPOKROL.

Helyezze be a fülhallgatókat a töltőtökbe.

A tok töltése

Csatlakoztassa a C típusú csatlakozót a tok C típusú csatlakozójához, a másik végét pedig egy USB-porthoz. Villogó piros fény. A tokon lévő LED pirosan villog töltés közben, és a töltés befejezése után kialszik.

A fülhallgatók bekapcsolása

Nyissa ki a töltőtök fedelét, ezek automatikusan bekapcsolnak és párosulnak egymással.

A fülhallgatók kikapcsolása

Amikor a fülhallgatókat a töltőtökbe helyezi, és lecsukja a töltőtök fedelét, azok automatikusan kikapcsolnak.

Ha a TWS nincs csatlakoztatva, 5 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

Párosítás eszközökkel

1 - Helyezze a fülhallgatót a töltőtökbe, zárja le a töltőtök fedelét, majd nyissa ki újra: a fülhallgatók automatikusan bekapcsolódnak és párosulnak egymással. A fülhallgatók automatikusan bekapcsolnak. Néhány másodperc múlva a fülhallgató sikeresen párosul.

2 - Nyissa meg a készülék Bluetooth® beállításait, és keresse meg a „JAZ

AIR BLAZE®” sor az elérhető eszközök listáján.

3 - Az eszközzel való első párosítás után (ha a Bluetooth® be van kapcsolva) a fülhallgatók párosítása minden alkalommal automatikusan megtörténik.

Visszaállítás (A)

1 - Törölje a Bluetooth®-eszköz párosítási előzményeit.

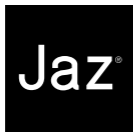
2 - JHelyezze be a fejhallgatót a töltőtökbe, és nyissa ki a töltőtök fedelét.

3 - Nyomja meg és tartsa lenyomva a töltőtök MFB gombját körülbelül 3 másodpercig - a tok fehér színű LED lámpája 3-szor felvillan, és a visszaállítás sikeresen megtörtént.

4 - Csukja be, majd nyissa ki újra a tok fedelét, majd párosítsa újra a Bluetooth®-eszközzel.

Vezérlők

Művelet	vezérlés	érintőfelület
Zene lejátszása/ szüneteltetése	2 kattintás	Bal/jobb
Hangsegéd	3 másodperc	Bal/jobb
Hangerő le	1 kattintás	Bal
Hangerő fel	1 kattintás	Jobb
Előző zeneszám	3 kattintás	Bal
Következő zenszám	3 kattintás	Jobb
Hívásfogadás	2 kattintás	Bal/jobb
Hívásbefejezés	2 kattintás	Bal/jobb
Hívás elutasítása	2 másodperc	Bal/jobb



SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

Made in China

TEJZEAIRBLAZETWSK



REVO_12-23

Printed in China



©2024 SBS SpA
customer@sbsmobile.com